ISO 639-3 Registration Authority
Request for New Language Code Element in ISO 639-3

Date: 2006-11-29
Name of Primary Requester: John Brownie
E-mail address: john_brownie@sil.org
Names, affiliations and email addresses of additional supporters of this request:
Hilkka Arminen, SIL, h.arminen@sil.org.pg

Associated Change request number : 2006-057 (completed by Registration Authority)
Tentative assignment of new identifier : yde (completed by Registration Authority)

Do not be concerned about your responses causing the form text spacing or pagination to change. Use Shift-Enter to insert a new line in a form field (where allowed)

1. NAMES and IDENTIFICATION
   a) Preferred name of language for code element denotation:
      Yangum Dey
   b) Autonym (self-name) for this language:
      Yangum Dey
   c) Alternate names and spellings of language, and any established abbreviations:
      Yangum Ndey
   d) Reason for preferred name:
      Differentiates separate language from previous Aruop/Aiku, which covered several languages
   e) Name of ethnic group or description of people who use this language and approximate population of users, if in use today:
      Yangum Dey, population 276 (2000 Census)
   f) Preferred three letter identifier, if available: yde

Your suggestion will be taken into account, but the Registration Authority will determine the identifier to be proposed. Language identifiers are not intended to be an abbreviation for a name of the language, but to serve as a device to identify a given language uniquely. With thousands of languages, many sets of which have similar names, it is not possible to provide identifiers that resemble a language name in every case.

2. TEMPORAL DESCRIPTION and LOCATION
   a) Is this a
      Living language
      □ Nearly extinct/secondary use only (includes languages in revival)
      □ Recently extinct language
      □ Historical language
      □ Ancient language
      □ Artificially constructed language

Request for New Language Code Element in ISO 639-3, page 1
(Select one. See explanations of these types at http://www.sil.org/iso639-3/types.asp)

b) Countries where used:
   Papua New Guinea

c) Region within each country: towns, districts, states or provinces where used:
   Sandaun Province, Nuku District, Mambrika and Sengi villages

d) For an ancient or historical language, give approximate time frame; for a recently extinct language, give the approximate date of the last known user’s death

3. MODALITY AND LINGUISTIC AFFILIATION
   a) This language is: □ Signed    ☒ Spoken    □ Attested only in writings

   b) Language family, if classified; origin, if artificially constructed:
      Torricelli, Wapei-Palei, Palei

   c) Closest language linguistically. For signed language, note influence from other signed or spoken languages:
      Yangum Mon, Yangum Gel, Ambrak

4. LANGUAGE DEVELOPMENT AND USE
   a) What written literature, inscriptions or recordings exist in this language? Are there newspapers, radio or television broadcasts, etc.?:
      Spelling guide and story books produced at Alphabet Design Workshop, November 2004

   b) Is this language officially recognized by any level of government? Is it used in any levels of formal education as a language of instruction (for other subjects)? Is it taught in schools?:
      Possibly used in elementary schools, but this is not known.

   c) Comment on factors of ethnolinguistic identity and informal domains of use:
      The people see themselves as different to the neighbouring related languages, with a different language. The people are bilingual in Tok Pisin, but young adults can speak the language.
5. SOURCES OF INFORMATION

You do not need to repeat sources previously identified in the form, “Request for Change to ISO 639-3 Language Code”

a) First-hand knowledge. Describe:

b) Knowledge through personal communication. Describe: Alphabet Design Workshop report, written by Hilkka Arminen, plus further correspondence with her.

c) Knowledge from published sources. Include known dictionaries, grammars, etc. (please give complete bibliographical references):

Please return this form to:

ISO 639-3 Registrar
SIL International, Office of Language Information Systems
7500 West Camp Wisdom Road
Dallas, Texas 75236 USA
Email: iso639-3@sil.org
An email attachment of this completed form is preferred.

Further information:

If your request for a new language code element is supported by the Registration Authority as a formal proposal, you may be contacted separately by researchers working with the Ethnologue or with LinguistList asking you to provide additional information.

Sources of documentation for ISO 639-3 identifiers:

